

المَكْتَبَةُ الرَّقْمِيَّةُ لِلأَطْفَالِ

كامل كيلاني

القصر الهندي



مكتبة علي بن صالح الرقمية

كامل كيلاني



القصر الهندي

قصص عالمية للأطفال

1947



كتب أونلاين
للأطفال

مكتبة علي بن صالح الرقمية

الفصل الأول

ساكن الدوحة

(١) أُمْنِيَّةُ الْمَلِكِ

كَانَ لِمَلِكِ «بَنَارِسَ» أُمْنِيَّةٌ وَاحِدَةٌ، يَسْعَى إِلَى تَحْقِيقِهَا جَاهِدًا (مُجْتَهِدًا)، وَلَا يَهْنَأُ لَهُ بَالٌ أَوْ يَظْفَرُ بِإِدْرَاكِهَا، وَلَا يَرْتَاخُ قَلْبُهُ حَتَّى يَفُوزَ بِهَا. وَقَدْ شَغَلَتْهُ هَذِهِ الْأُمْنِيَّةُ الْجَمِيلَةُ زَمَنًا طَوِيلًا؛ فَأَصْبَحَتْ تُؤَرِّقُهُ (تُسْهِرُهُ، وَتَقْطَعُ عَلَيْهِ نَوْمَهُ فِي اللَّيْلِ)، وَتَشْغَلُهُ وَتُهَمُّ خَاطِرَهُ (تَمَلُّ قَلْبَهُ عَمَّا وَهَمَّا فِي النَّهَارِ). أَمَّا هَذِهِ الْأُمْنِيَّةُ الْعَزِيزَةُ الْمَنَالِ، الَّتِي فَكَّرَ فِيهَا مَلِكُ «بَنَارِسَ» وَقَدَّرَ، ثُمَّ فَكَّرَ وَقَدَّرَ، فَهِيَ أَنْ يُشِيدَ (يَبْنِيَ) لِنَفْسِهِ قَصْرًا مُبْتَدَعًا، لَمْ يَسْبِقْهُ — إِلَى بِنَاءِ مِثْلِهِ — أَحَدٌ مِنْ مُلُوكِ الْهِنْدِ قَاطِبَةً.

(٢) نَمُودَجُ الْقَصْرِ

وَكَانَتْ هَذِهِ الْأُمْنِيَّةُ — فِي الْحَقِيقَةِ — صَعْبَةً الْإِدْرَاكِ، بَعِيدَةً التَّحْقِيقِ؛ لِأَنَّ مُلُوكَ الْهِنْدِ قَدْ تَقَنَّنُوا فِي بِنَاءِ الْقُصُورِ، وَبَذَلُوا وَأَنْفَقُوا — فِي تَشْيِيدِهَا — أَمْوَالًا كَثِيرَةً لَا تُحْصَى، وَتَأَنَّقُوا (اسْتَعْمَلُوا الْبَاتِقَانَ) فِي هَنْدَسَتِهَا، وَتَقَنَّنُوا فِي زَخْرَفَتِهَا، مَا شَاءَ لَهُمْ الْإِبْدَاعُ وَالْفَنُّ، وَلَمْ يَدْعُوا لِأَحَدٍ — مِنْ بَعْدِهِمْ — مَجَالًا لِلتَّائِقِ وَالْإِفْتِنَانِ.

وَقَدْ رَأَى مَلِكُ «بَنَارِسَ» أَنَّ كُلَّ جُهْدٍ يَبْذُلُهُ فِي رِفْعَةِ الْبِنَاءِ وَاتِّسَاعِهِ وَتَنْسِيقِهِ، لَنْ يُثْمَرَ، وَلَنْ يُغْنِيَ أَقْلَ غِنَاءٍ (لَنْ يَأْتِيَ بِأَيِّ فَائِدَةٍ). وَأَيَّقَنَ أَنَّهُ مَهْمَا يُبْذَلُ مِنْ جُهْدٍ وَمَالٍ، فَلَنْ يَبْلُغَ شَيْئًا مِمَّا يَرُومُ وَيَطْلُبُ، وَلَنْ يُحَقِّقَ بَعْضَ مَا تَصُبُّو وَتَمِيلُ إِلَيْهِ نَفْسُهُ.

ثُمَّ اهْتَدَى — بَعْدَ تَفَكُّيرٍ طَوِيلٍ — إِلَى طَرِيقَةٍ فَذَّةٍ (وَحِيدَةٍ مُنْفَرِدَةٍ) تُظْفِرُهُ بِأُمْنِيَّتِهِ، وَتُثْبِتُهُ رَغْبَتَهُ، بِأَيْسَرِ نَفَقَةٍ، وَأَقْلَ مَالٍ.

فَمَثَلَ (صَوَّرَ) — لهذا القصر — نَمُودَجًا مُبْتَدَعًا لَمْ يَسْبِقْهُ إِلَيْهِ أَحَدٌ مِنْ مُلُوكِ الْهِنْدِ قَاطِبَةً، وَرَأَى أَنْ يُشَيِّدَهُ عَلَى عَمُودٍ وَاحِدٍ. وَهَذَا — كَمَا تَرَى — مِثَالٌ لَمْ يُفَكَّرْ فِيهِ أَحَدٌ قَبْلَهُ.

وَلَسْتُ أَعْرِفُ: مَا الَّذِي أَوْحَى إِلَيْهِ فِكْرَةَ هَذَا الْقَصْرِ الْعَجِيبِ الَّذِي يُشْبِهُ — فِي شَكْلِهِ وَهَيْئَتِهِ — بُرْجَ الْحَمَامِ؟ وَلَكِنِّي أَعْرِفُ أَنَّهُ قَدْ وُفِّقَ — عَلَى أَيِّ حَالٍ — فِي الْإِهْتِدَاءِ إِلَى مِثَالٍ جَدِيدٍ لَمْ يَسْبِقْهُ إِلَيْهِ كَاتِبٌ كَانَ.

(٣) الْحَطَّابُونَ فِي حَضْرَةِ الْمَلِكِ

ثُمَّ نَادَى مَلِكُ «بَنَارِسَ» كَبِيرَ وَزَرَائِهِ، وَقَالَ لَهُ: «أَحْضِرْ إِلَيَّ أَفْذَرَ الْحَطَّابِينَ وَأَبْرَعَهُمْ، مِنْ كُلِّ قَاصٍ وَدَانٍ، وَاجْمَعْهُمْ مِنْ بَعِيدٍ وَقَرِيبٍ. وَمُرْهُمْ أَنْ يُحْضِرُوا إِلَيَّ مَدِينَتِي أَضْخَمَ شَجَرَةٍ أَنْبَتَتْهَا الْغَابَةُ، عَلَى أَنْ يَتِمَّ ذَلِكَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَةٍ.»

فَلَمْ يُضِعِ الْوَزِيرُ وَقْتَهُ سُدًى، وَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ جَمَعَ لَهُ ثَلَاثِينَ حَطَّابًا مَعْرُوفِينَ بِالْقُوَّةِ وَالْحَذَقِ، مَوْصُوفِينَ بِالْإِتْقَانِ وَالْبِرَاعَةِ. وَلَمَّا مَثَلُوا بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ أَفْضَى إِلَيْهِمْ بِرَغْبَتِهِ؛ أَعْنَى: كَشَفَ لَهُمْ عَمَّا يَحْرِصُ عَلَيْهِ، وَأَطْلَعَهُمْ عَلَى مَا يَتَمَنَّاهُ وَيَسْعَى إِلَيْهِ.

فَقَالَ الْحَطَّابُونَ لِلْمَلِكِ: «إِنَّ فِي غَابَةِ جَلَالَتِكُمْ أَشْجَارًا كَثِيرَةً، مُتَمَاثِلَةً (مُتَشَابِهَةً) فِي الضَّخَامَةِ وَالْإِرْتِفَاعِ، وَالصَّلَابَةِ وَالْقُوَّةِ، وَكُلُّهَا صَالِحَةٌ لِتَحْقِيقِ هَذِهِ الْفِكْرَةِ. وَلَكِنْ إِحْضَارَهَا إِلَى مَدِينَةِ «بَنَارِسَ» أَمْرٌ مُحَالٌ، لَا سَبِيلَ إِلَى تَذْلِيلِهِ (تَسْهِيلِهِ)، وَمُطْلَبٌ عَزِيزُ الْمَالِ (لَا أَمَلَ فِي إِدْرَاكِهِ وَتَحْصِيلِهِ).»

فَقَالَ لَهُمُ الْمَلِكُ: «أَتَعْجِزُونَ — عَلَى وَفْرَةِ عَدَدِكُمْ، وَقُوَّةِ بَأْسِكُمْ وَشَجَاعَتِكُمْ — أَنْ تَقْتُلُوا مِثْلَ هَذِهِ الْأَشْجَارِ، بِالْغَةِ مَا بَلَغَتْ مِنَ الضَّخَامَةِ وَالطُّولِ؟»

فَقَالُوا لَهُ: «إِنَّ افْتِلَاعَ هَذِهِ الْأَشْجَارِ الْعَظِيمَةِ أَمْرٌ مَيَسُورٌ، لَا يُرْهِقُنَا وَلَا يُثْعِبُنَا، وَلَا يَسْتَحِيلُ عَلَيْنَا تَحْقِيقَهُ، وَلَكِنَّ الصُّعُوبَةَ — الَّتِي لَا سَبِيلَ إِلَى تَذْلِيلِهَا — إِنَّمَا هِيَ فِي جَرِّ مِثْلِ هَذِهِ الْأَشْجَارِ وَإِحْضَارِهَا إِلَى الْمَدِينَةِ؛ فَإِنَّ الطَّرِيقَ وَعَرَةً (صَعْبَةً) طَوِيلَةً، وَالْأَشْجَارَ هَائِلَةً، وَيَصْعُبُ جَرُّهَا عَلَى أَقْوَى الْأَقْوِيَاءِ.»

(٤) حوار الملك

فَقَالَ لَهُمْ مُتَعَجِّبًا: «عَلَيْكُمْ بِالْجِيَادِ (الْخَيْلِ)؛ فَهِيَ قَادِرَةٌ عَلَى جَرِّ هَذِهِ الْأَشْجَارِ.»

فَقَالُوا لَهُ: «مَا أَعْجَزَ الْجِيَادَ — يَا مَلِكُنَا الْعَظِيمَ — عَنْ تَحْرِيكِ مِثْلِ هَذَا الشَّجَرِ، وَزَحْزَحَتِهِ عَنْ مَوْضِعِهِ قِيرَاطًا وَاحِدًا، مَهْمَا تَبْلُغَ الْجِيَادُ مِنَ الْقُوَّةِ وَالْبَأْسِ.»

فَقَالَ لَهُمْ: «عَلَيْكُمْ بِالثَّيْرَانِ؛ فَهِيَ أَقْدَرُ مِنَ الْخَيْلِ عَلَى جَرِّهَا، وَأَصْبَرُ مِنْهَا عَلَى مَشَقَّةِ السَّيْرِ، وَوُغُورَةِ الطَّرِيقِ.»

فَأَجَابُوهُ حَائِرِينَ: «لَيْسَ فِي قُدْرَةِ الثَّيْرَانِ — أَيُّهَا الْمَلِكُ الْجَلِيلُ — أَنْ تَقْطَعَ فِي هَذِهِ الْغَابَةِ الْمُقْفِرَةِ (الْخَالِيَةِ) الْوَاسِعَةِ، أَمِيالًا كَثِيرَةً (وَالْأَمِيالُ جَمْعُ مِيلٍ، وَالْمِيلُ طَوْلُهُ: أَرْبَعَةُ آلَافِ ذِرَاعٍ).»

فَقَالَ لَهُمُ الْمَلِكُ: «لَمْ يَبْقَ إِلَّا الْأَفْيَالُ، وَمَا أَطْنُهَا تَعْجِزٌ عَنْ تَحْقِيقِ هَذِهِ الْغَايَةِ، وَلَا أَحْسَبُهَا تَنْوُءَ قُوَّتُهَا بِالْإِضْطِلَاعِ بِهَذَا الْمُهْمِّ؛ فَهِيَ — فِيمَا أَعْلَمُ — قَادِرَةٌ عَلَى الْقِيَامِ بِهَذَا الْأَمْرِ، بِالْعَا مَا بَلَغَ مِنَ الْمَشَقَّةِ وَالْعَنَاءِ!»

فَقَالُوا لَهُ يَائِسِينَ: «لَا سَبِيلَ إِلَى ذَلِكَ يَا صَاحِبَ الْجَلَالَةِ. فَإِنَّ الْأَرْضَ — كَمَا تَعْلَمُونَ — لَيْسَتْ صَخْرِيَّةً صُلْبَةً؛ بَلْ هِيَ طِينِيَّةٌ رَخْوَةٌ مَمْلُوءَةٌ بِالْوَحْلِ. وَلَنْ تَسْتَطِيعَ الْأَفْيَالُ أَنْ تَسِيرَ خُطْوَةً وَاحِدَةً، دُونَ أَنْ تَسُوخَ أَقْدَامُهَا، (تُغْرَزَ أَرْجُلُهَا).»

فَاسْتَدَّ غَضَبُ الْمَلِكِ، وَاسْتَوَلَى عَلَيْهِ الْغَيْظُ، وَقَالَ لَهُمْ مُتَوَعِّدًا: «لَقَدْ أَمَرْتُكُمْ أَمْرِي، وَلَا سَبِيلَ إِلَى مُخَالَفَتِي فِيمَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ؛ فَافْعَلُوا مَا شِئْتُمْ، وَذَلَّلُوا الْعَقَبَاتِ، وَسَهَّلُوا الصُّعُوبَاتِ وَتَغَلَّبُوا عَلَى الْمُحَالِ، وَلَا تَرْجِعُوا إِلَيَّ قَبْلَ أَنْ تُحْضِرُوا إِلَيَّ مَدِينَتِي — مِنْ أَيِّ مَكَانٍ شِئْتُمْ — إِحْدَى هَذِهِ الْأَشْجَارِ الصَّخْمَةِ الَّتِي حَدَّثْتُكُمْ بِهَا. وَقَدْ حَتَمْتُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُنْجِرُوا هَذَا الْعَمَلَ فِي مَدَى أُسْبُوعٍ وَاحِدٍ.»

(٥) دَوْحَةُ الْمَلِكِ

فَرَحَلَ الْحَطَّابُونَ — مِنْ قُورِهِمْ — حَتَّى وَصَلُوا إِلَى دَوْحَةِ (شَجَرَةٍ) كَبِيرَةٍ ضَخْمَةٍ، فِي قَرْيَةٍ لَا تَبْعُدُ عَنِ الْمَدِينَةِ إِلَّا مَسَافَةً يَسِيرَةً. وَكَانَتْ هَذِهِ الدَّوْحَةُ هَائِلَةً الْحَجْمِ، صُلْبَةً الْعُودِ، أُنِيقَةً الشَّكْلِ، بَدِيعَةِ الْمَنْظَرِ. وَكَانَ أَهْلُ الْقَرْيِ يُحِبُّونَهَا، وَيَرْعُمُونَ أَنَّ مَلَكًا — مِنَ الْمَلَائِكِ — يَسْكُنُهَا، وَيَعْتَقِدُونَ أَنَّ

ذَلِكَ الْمَلَكُ هُوَ الَّذِي أَكْسَبَ الدَّوْحَةَ ذَلِكَ الْجَمَالَ النَّادِرَ، وَأَفْرَدَهَا — مِنْ بَيْنِ الْأَشْجَارِ الْآخَرَى —
بِالْقُوَّةِ وَالصَّلَابَةِ وَحُسْنِ التَّنْسِيقِ.

وَوَقَفَ الْحَطَّابُونَ أَمَامَ الدَّوْحَةِ مُفَكِّرِينَ، مُطْرِقِي رُءُوسِهِمْ صَامِتِينَ، وَطَالَ تَرَدُّدُهُمْ فِي اقْتِلَاعِهَا،
وَحَزَنُهُمْ ذَلِكَ، وَمَلَأَ نُفُوسَهُمْ رَهْبَةً وَفَزَعًا. وَلَكِنَّ الْمُضْطَرَّ يَرْكَبُ الصَّعْبَ مِنَ الْأُمُورِ.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ بُدٌّ مِنْ إِطَاعَةِ الْمَلِكِ وَتَلْبِيَةِ أَمْرِهِ، وَلَيْسَ فِي إِمْكَانِهِمْ أَنْ يَحْمِلُوا إِلَيْهِ شَجَرَةً أُخْرَى مِنْ
الْغَابَةِ الْبَعِيدَةِ!

(٦) أَعْرَاسُ الْحَطَّابِينَ

وَهَكَذَا قَرَّرَ قَرَارُ الْحَطَّابِينَ — بَعْدَ إِحْجَامٍ (تَرَاجُعٍ وَتَرَدُّدٍ) — عَلَى أَنْ يَفْتَلِعُوا هَذِهِ الدَّوْحَةَ
الْعَظِيمَةَ، وَرَأَوْا — بَعْدَ التَّفَكُّيرِ وَالرَّوْيَةِ — أَنْ يَتَرَضُّوا ذَلِكَ الْمَلَكَ الْكَرِيمَ (الرُّوحَ السَّمَاوِيَّ) الَّذِي
يَحُلُّ بِهَا.

فَجَاءُوا بِطَاقَاتِ الْأَزْهَارِ، وَنَسَقُوا مِنْهَا أَكَالِيلَ بَدِيعَةِ الْمُنْظَرِ، ثُمَّ نَثَرُوا الْمَصَابِيحَ فِي أَثْنَائِهَا. وَلَمْ
يَأْلُوا جُهْدًا (لَمْ يَتْرَكُوا وَسِيلَةً) فِي إِدْخَالِ الشُّرُورِ عَلَى «مَلِكِ الدَّوْحَةِ»؛ فَصَدَحَتِ الْمَوْسِيقَى، وَعَزَفَ
الْعَازِفُونَ، وَغَنَّى الشَّادُونَ (الْمُغَنُّونَ)؛ لِيَشْعُرُوا «مَلَكَ الدَّوْحَةِ» بِمَا قَرَّرَهُ مَلِكُهُمْ، وَيَحْتِمُوا عَلَيْهِ
(يُلْزِمُوهُ) أَنْ يَهْجُرَ الدَّوْحَةَ قَبْلَ أَنْ يَنْقُضِيَ الْأُسْبُوعَ؛ لِأَنَّهُمْ قَدْ اعْتَرَمُوا أَنْ يَفْتَلِعُوهَا، تَلْبِيَةً لِأَمْرِ: مَلِكِ
«بَنَاسِ».

فَجَاءُوا بِطَاقَاتِ الْأَزْهَارِ، وَنَسَقُوا مِنْهَا أَكَالِيلَ بَدِيعَةِ الْمُنْظَرِ، ثُمَّ نَثَرُوا الْمَصَابِيحَ فِي أَثْنَائِهَا. وَلَمْ
يَأْلُوا جُهْدًا (لَمْ يَتْرَكُوا وَسِيلَةً) فِي إِدْخَالِ الشُّرُورِ عَلَى «مَلِكِ الدَّوْحَةِ»؛ فَصَدَحَتِ الْمَوْسِيقَى، وَعَزَفَ
الْعَازِفُونَ، وَغَنَّى الشَّادُونَ (الْمُغَنُّونَ)؛ لِيَشْعُرُوا «مَلَكَ الدَّوْحَةِ» بِمَا قَرَّرَهُ مَلِكُهُمْ، وَيَحْتِمُوا عَلَيْهِ
(يُلْزِمُوهُ) أَنْ يَهْجُرَ الدَّوْحَةَ قَبْلَ أَنْ يَنْقُضِيَ الْأُسْبُوعَ؛ لِأَنَّهُمْ قَدْ اعْتَرَمُوا أَنْ يَفْتَلِعُوهَا، تَلْبِيَةً لِأَمْرِ: مَلِكِ
«بَنَاسِ».

وَقَدْ افْتَنَّ الْحَطَّابُونَ فِي تَنْسِيقِ الْأَزْهَارِ، وَوَضَعُوا مَصَابِيحَهُمْ حَوْلَ الدَّوْحَةِ — عَلَى شَكْلِ دَائِرَةٍ —
وَعَلَّقُوا أَكَالِيلَ الْيَاسْمِينِ عَلَى أَغْصَانِهَا، وَرَبَطُوا — فِي أَوْرَاقِ الدَّوْحَةِ — طَاقَاتِ الْوَرْدِ
وَالرِّيَّاحِينَ، وَجَعَلَ كُلُّ مِنْهُمْ أَصَابِعَ يَدَيْهِ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ، رَهْبَةً وَخُشُوعًا، وَتَفَنَّنَ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ فِي

تَوْفِيعِ اللَّاحِنِ عَلَى طَنَابِيرِهِمْ وَعَلَى قِيثَارَتِهِمْ، وَهِيَ: آلاَتُ لِلطَّرَبِ دَوَاتُ أَوْتَارٍ، وَغَنَى آخَرُونَ طَائِفَةً مِنَ الْأَغَانِي الْمُعْجِبَةِ.

وَقَدْ فَعَلُوا ذَلِكَ لِيَبْهَجُوا «مَلَكَ الدَّوْحَةِ» (يُفْرِحُوهُ)، ثُمَّ يُنْذِرُوهُ بِقَرَارِ مَلِكِهِمْ فِي أَرْقٍ عِبَارَةٍ وَأَجْمَلِ أُسْلُوبٍ.

(٧) نَشِيدُ الْحَطَّابِينَ

وَأَخَذَ الْحَطَّابُونَ يُحْيُونَ ذَلِكَ الْمَلَكَ الْكَرِيمَ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ مِنَ التَّحِيَّةِ، وَيَمَجِّدُونَهُ وَيُنْثَنُونَ عَلَيْهِ أَحْسَنَ الثَّنَاءِ، وَيَقُولُونَ لَهُ: «يَا سَيِّدَ الرَّابِيَةِ (الْأَرْضِ الْمُرْتَفَعَةِ)، وَيَا رُوحَ الْأَزْهَارِ النَّامِيَةِ النَّاصِرَةِ (الْمُتَفَتِّحَةِ الشَّدِيدَةِ الْخُضْرَةِ): حَقٌّ لَنَا أَنْ نُبَصِّرَكَ وَنُعَرِّفَكَ بِمَا ائْتَوَيْنَاهُ (نُخْبِرَكَ بِمَا فِي نَبِيِّتِنَا أَنْ نَقُومَ بِهِ): هَذِهِ فُنُوسُنَا الْمَاضِيَّةُ (الْحَادَّةُ)، جِئْنَا بِهَا لِنَقْتَلِعَ دَوْحَتَكَ؛ لِكَيْ تَكُونَ قَاعِدَةً رَاسِخَةً، يَرْسُو (يَسْتَقِرُّ) عَلَيْهَا قَصْرُ الْمَلِكِ الْبَازِخُ الشَّامِخُ (الْمُرْتَفِعُ)، الَّذِي يَسْمُو فِي الْجَوِّ كَأَنَّهُ يَحْرُسُ السَّمَاءَ؛ فَاتْرُكِ الدَّوْحَةَ، وَانْجُ بِنَفْسِكَ.»

ثُمَّ خَتَمَ الْحَطَّابُونَ أَغَانِيَهُمْ، وَأَنَاشِدَهُمُ الْمُعْجِبَةَ الشَّائِقَةَ (الْجَمِيلَةَ الْجَذَابَةَ) بِالنَّشِيدِ التَّالِيِ:

يَا سَاكِنَ الدَّوْحَةِ فَوْقَ الرَّابِيَةِ
وَحَارِسَ الْأَطْيَارِ وَهِيَ شَادِيَةٌ
وَمَلِكَ الْأَرْمَارِ وَهِيَ نَامِيَةٌ

...

لَقَدْ عَرَفْنَا، فَاسْتَمَعْتَ عَرَفْنَا ثُمَّ شَدَوْنَا، فَأَجَدْنَا شَدَوْنَا
ثُمَّ رَقَصْنَا، فَأَطْلُنَا رَقَصْنَا

...

وَالآنَ يَأْتِي جَمْعُنَا لِنُنْذِرَكَ وَحَقٌّ لِلنَّاصِحِ أَنْ يُبَصِّرَكَ
بِمَا ائْتَوَيْنَاهُ، وَأَنْ يُحَذِّرَكَ

...

يَا سَاكِنَ الدَّوْحَةِ فَوْقَ الرَّابِيَةِ
وَحَارِسَ الْأَطْيَارِ وَهِيَ شَادِيَةٌ:
جِئْنَا إِلَيْكَ بِالْفُنُوسِ الْمَاضِيَّةِ

...

شاءَ الْمَلِكُ فَاسْتَمَعَ مَشِيئَتَهُ: أَنْ تُصْبِحَ الدَّوْحَةُ — هَذِي — دَوْحَتَهُ
وَأَنْ تَحِلَّ — فِي غَدٍ — مَدِينَتَهُ

...

لِيَرْسُوَ الْقَصْرُ عَلَيْهَا راسِخًا مُبْتَدِعَ الشَّكْلِ أَنْيَقًا بِإِذَا
يَسْمُو — عَلَى كُلِّ الْفُصُورِ — شامِخًا

...

يا ساكنِ الدَّوْحَةِ فَوْقَ الرَّابِيَةِ
وَحَارِسِ الْأَطْيَارِ وَهِيَ شَادِيَةٌ
اهْرُبْ فَإِنَّ فِي الْهُرُوبِ الْعَافِيَةَ

...

شَادَ مَلِكُ الْهِنْدِ فِي «بَنَارِسا» قَصْرًا — عَلَى جَوْ السَّمَاءِ — حَارِسا
يُسْلِي الْحَزِينَ وَيَسُرُّ الْعَابِسَ—

...

فَلَا تَلْمُنَا إِذْ نُلَبِّي الْوَاجِبَا وَلَا تَكُنْ — مِنْ أَجْلِ ذَاكَ — عَاتِيَا
وَلَا آخَا حَقْدٍ وَلَا مُعَاضِبَا

(٨) سَاكِنُ الدَّوْحَةِ

فَلَمَّا سَمِعَ «مَلِكُ الدَّوْحَةِ» ذَلِكَ النَّشِيدَ أَدْرَكَ غَايَتَهُمْ، وَعَرَفَ مَقْصِدَهُمْ، وَتَأَكَّدَ لَهُ أَنَّ الْحَطَّابِينَ
جَائُونَ فِي إِنْفَازٍ وَعِيدِهِمْ. فَلَبِثَ هَادِنًا سَاكِنًا — لَحْظَاتٍ قَلِيلَةً — ثُمَّ اضْطَرَبَتِ الْأُورَاقُ، وَتَمَايَلَتِ
الْأَغْصَانُ، وَانْحَنَتِ الْفُرُوعُ، كَأَنَّمَا تُشِيرُ إِلَيْهِمْ أَنَّهَا قَدْ أَدْرَكَتْ مَا يَرْمُونَ إِلَيْهِ، وَلَبِثَ رَجَاءَهُمْ، وَلَمْ
تَعْصِ لَهُمْ أَمْرًا.

ثُمَّ عَادَ الْحَطَّابُونَ — مِنْ حَيْثُ أَتَوْا — وَقَدْ اقْتَنَعُوا بِنَجَاحِ مَسْعَاهُمْ، وَعَرَفُوا أَنَّ «سَاكِنَ الدَّوْحَةِ»
قَدْ أَدْعَنَ لِمَشِيئَةِ مَلِكِ «بَنَارِسَ» وَخَضَعَ لِأِرَادَتِهِ.

(٩) حَدِيثُ الدَّوْحَةِ

وَلَقَدْ مَالَتْ بَعْضُ أَوْرَاقِ الدَّوْحَةِ إِلَى بَعْضٍ، وَهِيَ تَقُولُ: «لَقَدْ اعْتَزَمَ مَلِيكَ «بَنَارِسَ» أَنْ يُنْفَذَ قَرَارُهُ، وَلَا مَرَدَّ لِحُكْمِهِ، وَلَا شَيْءَ يَذْفَعُ أَمْرَهُ وَيُرْجِعُهُ. وَلَسْنَا نَخْشَى الْفَنَاءَ، وَلَا نَرْهَبُ الرَّدَى (لَا نَخَافُ الْمَوْتَ)، وَلَكِنَّا نَجْزِعُ وَنَحْزَنُ لِمَا يَلْقَاهُ ذَلِكَ «الْمَلِكُ» الَّذِي يَسْكُنُ هَذِهِ الدَّوْحَةَ، وَلَيْسَ لَهُ مِنْ سَبِيلٍ إِلَى تَرْكِهَا، وَلَا مَأْوَى لَهُ فِي غَيْرِهَا. وَسَيَكُونُ هَلَاكُنَا — بِلا شك — سَبَبًا فِي شَقَاءِ جَمِيعِ الْأَشْجَارِ الْمُحِيطَةِ بِنَا، وَتَهْشِيمِهَا وَتَكْسِيرِهَا. وَقَدْ اخْتَمَتْ — مُنْذُ نَشَأَتْ — بِحِمَايَتِنَا، وَعَاشَتْ — طُولَ عُمْرِهَا — فِي كَنَفِنَا (بَقِيَتْ فِي جَانِبِنَا وَحِمَايَتِنَا). وَمَا هَمَّنَا أَنْ نَلْقَى حَنْفَنَا وَمَصْرَعَنَا، وَنَسْتَقْبَلَ مَوْتَنَا وَهَلَاكُنَا، وَإِنَّمَا هَمَّنَا وَآلَمَنَا مَصَارِعُ هَذِهِ الْأَطْفَالِ الشَّجَرِيَّةِ الصَّغِيرَةِ، الَّتِي تَمُوتُ — عَلَى الْفَوْرِ — مَتَى وَقَعَتِ الدَّوْحَةُ الْعَظِيمَةُ عَلَيْهَا. فَمَنْ لَنَا بِمَنْ يُبْلِغُ مَلِكَ «بَنَارِسَ» أَنَّهُ جَائِرٌ (ظَالِمٌ) فِي حُكْمِهِ، وَأَنَّهُ سَيَهْلِكُ الْكَثِيرُ مِنْ أَطْفَالِنَا الْأَعْزَاءِ فِي سَبِيلِ بِنَاءِ قَصْرِهِ؟»

(١٠) فِي الْمَنَامِ

أَمَّا «سَاكِنُ الدَّوْحَةِ»، فَقَدْ قَالَ فِي نَفْسِهِ: «لَا سَبِيلَ إِلَى تَرْكِ مَلِكِ «بَنَارِسَ» وَشَأْنُهُ، لِيُنْفَذَ هَذَا الْقَرَارَ الْجَائِرَ. وَلَا بُدَّ لِي مِنْ زِيَارَتِهِ — فِي عَالَمِ الْأَحْلَامِ — لَعَلِّي أَسْتَمِيلُهُ وَأَسْتَعِطِفُهُ، وَلَأَيُّنُ مِنْ قَلْبِهِ الْقَاسِي، فَيَعْدِلُ عَنِ تَحْقِيقِ وَعِيدِهِ.»

وَلَمَّا أَقْبَلَ اللَّيْلُ، وَاسْتَسَلَّمَ مَلِكُ «بَنَارِسَ» لِلنَّوْمِ، ظَهَرَ أَمَامَهُ «مَلِكُ الدَّوْحَةِ» — فِي عَالَمِ الرُّؤْيَا — فِي صُورَةِ شَبَحٍ لَامِعٍ، بِهِيَ الطَّلَعَةُ جَمِيلِ الْمَنْظَرِ، مُؤْتَلِقِ الْمُحَيَّا (مُنِيرِ الْوَجْهِ)، يُلُوحُ عَلَيْهِ النُّورُ الشَّعْشَعَانِي (الْمُنْتَشِرُ الْمُتَوَهِّجُ)، وَقَالَ لَهُ — فِي صَوْتٍ أَشْبَهَ شَيْءٍ بِخَفِيفِ الشَّجَرِ: «هَيْه يَا مَلِكُ «بَنَارِسَ» الْعَظِيمِ! أَلَا تَعْرِفُنِي أَيُّهَا الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ؟ أَنَا مَلِكُ الشَّجَرَةِ الَّتِي أَمَرْتُ رِجَالَكَ بِإِفْتِلَاعِهَا. وَقَدْ عَلِمْتُ — الْيَوْمَ — نَبَأَ هَذَا الْقَرَارِ الْخَطِيرِ، وَلَمْ أَكْذْ أَعْلَمُهُ حَتَّى اعْتَزَمْتُ زِيَارَتَكَ لِاتِّبَاكَ (لِإِرْدَاكَ) عَنْ عَزْمِكَ، شَفَقَةً بِنَا، وَرَحْمَةً بِأَطْفَالِ الدَّوْحَةِ الصَّغَارِ.»

فَقَالَ لَهُ مَلِكُ «بَنَارِسَ»: «لَا سَبِيلَ إِلَى الْعُدُولِ عَنْ هَذَا الْقَرَارِ؛ فَإِنَّ دَوْحَتَكَ وَحْدَهَا طُلُبَتِي وَقَصْدِي وَغَايَتِي. وَلَسْتُ أَرَى — فِي كُلِّ أَنْحَاءِ بِلَادِي — شَجَرَةً غَيْرَهَا تُحَقِّقُ لِي أُمْنِيَّتِي الْعَزِيزَةَ الَّتِي تَصْبُو إِلَيْهَا نَفْسِي؛ فَهِيَ — فِيمَا أَعْلَمُ — طَوِيلَةٌ بَاسِقَةٌ، صُلْبَةٌ الْعُودِ، كَافِيَةٌ لِتَشْيِيدِ الْقَصْرِ فَوْقَهَا، وَقَدْ أَبْنَيْتُ لَكَ عُذْرِي، وَشَرَحْتُ لَكَ مَقْصِدِي، فِي وُضُوحٍ وَصَرَاحَةٍ وَجَلَاءٍ.»

(١١) عِنَادُ الْمَلِكِ

فَقَالَ لَهُ «مَلِكُ الدَّوْحَةِ»: «تَرَوْا أَيُّهَا الْمَلِكُ الْعَظِيمُ (فَكَرَّ عَلَى مَهَلٍ)، وَتَدَبَّرَ مَا تَقُولُ، وَأَمَعِنَ الْفَكْرَ، وَدَقَّقِ النَّظَرَ فِيمَا أَنْتَ قَادِمٌ عَلَيْهِ مِنْ أَمْرِ جَلَالٍ (خَطِيرٍ عَظِيمٍ). وَادْكُرْ: أَنَّنِي قَدْ اتَّخَذْتُ هَذِهِ الدَّوْحَةَ لِي مَوْطِنًا مُنْذُ سِتِّينَ أَلْفِ عَامٍ، وَأَنَّ سُكَّانَ الْفُرَى جَمِيعًا يُكْرِمُونَ الدَّوْحَةَ مِنْ أَجْلِي، وَأَنَّنِي قَدْ كَافَأْتُهُمْ — عَلَى ذَلِكَ — أَحْسَنَ مُكَافَأَةٍ؛ فَاسْدَيْتُ إِلَيْهِمْ الْجَمِيلَ، وَقَدَّمْتُ لَهُمُ الْخَيْرَ، وَتَعَهَّدْتُ الشَّجَرَ مُوَالِيًا إِيَّاهُ بِعِنَايَتِي، وَشَمَلْتُ الْأَطْيَارَ بِرِعَايَتِي، وَبَعَثْتُ ظِلَالِ الدَّوْحَةِ عَلَى مَسَافَةٍ كَبِيرَةٍ مِنَ الْحَشَائِشِ الَّتِي تَكْتَفِيهَا (تُحِيطُ بِهَا). وَقَدْ أَنَسَ النَّاسُ بِظِلَالِهَا الْوَارِفَةِ (الْمُنْبَسِطَةِ)، وَارْتَاخُوا لِلْجُلُوسِ إِلَى جَانِبِهَا، لِيَنْسَمُوا الْهَوَاءَ الْعَلِيلَ (يَسْتَنْشِفُونَهُ). وَلَسْتُ جَدِيرًا مِنْكَ — بَعْدَ مَا أَسْدَيْتُهُ إِلَيَّ شَعْبَكَ مِنْ حَسَنَاتٍ وَخَيْرَاتٍ — أَنْ تُنْزِلَ بِدَوْحَتِي مِثْلَ هَذَا الْعِقَابِ الظَّالِمِ، وَتُقَابِلَ صَنِيعِي هَذَا بِالْجُودِ وَالْإِنْكَارِ، وَتَجْزِيَنِي عَلَى الْإِحْسَانِ، بِالْعُقُوقِ وَالْكَفْرِانِ.»

فَقَالَ لَهُ مَلِكُ «بَنَارِسَ»: «لَقَدْ أَعْجَبَنِي حُسْنُ حَدِيثِكَ، وَأَفْنَعْتَنِي حُبُّكَ وَادِّلَتَكَ الصَّحِيحَةُ. وَلَكِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ تَلْبِيَةَ مُلْتَمَسِكَ، وَإِجَابَةَ مَطْلَبِكَ؛ فَقَدْ أَسْلَفْتُ قَضَائِي، وَقَدَّمْتُ حُكْمِي فِي ذَلِكَ، وَأَمَرْتُ رِجَالِي بِاقْتِنَاعِ هَذِهِ الدَّوْحَةِ، وَلَيْسَ إِلَيَّ تَبْدِيلُ أَمْرِي مِنْ سَبِيلٍ.»

(١٢) الرَّجَاءُ الْآخِرُ

فَحَنَى «مَلِكُ الدَّوْحَةِ» رَأْسَهُ إِلَى صَدْرِهِ، ثُمَّ قَالَ فِي هَمْسٍ وَخُفْوٍ: «لَمْ يَبْقَ لِي — بَعْدَ أَنْ رَفَضْتَ رَجَائِي، وَأَبَيْتَ تَحْقِيقَ رَغْبَتِي إِلَّا مُلْتَمَسٌ وَاحِدٌ، أُمِّلُ أَنْ تَعِدَنِي بِإِجَابَتِهِ، وَأَرْجُو أَنْ تُعْطِيَنِي وَعْدًا بِقَبُولِهِ.»

فَقَالَ مَلِكُ «بَنَارِسَ»: «قُلْ، فَأَنَا أَسْمَعُ.»

فَقَالَ «مَلِكُ الدَّوْحَةِ»: «أَرْجُو أَنْ تَأْمُرَ رِجَالَكَ بِقَطْعِ الدَّوْحَةِ ثَلَاثَ قِطَعٍ: الرَّأْسَ — أَوَّلًا — بِمَا يُكَلِّلُهُ مِنْ فُرُوعٍ وَأُورَاقٍ خُضِرٍ مُتَمَوِّجَةٍ، وَالْوَسْطَ — ثَانِيًا — بِمَا عَلَيْهِ مِنْ فُرُوعٍ وَأَغْصَانٍ هِيَ أَدْرُعُ الدَّوْحَةِ، وَعَدَدُهَا مِائَةُ ذِرَاعٍ، فَإِذَا انْتَهَوْا مِنْ ذَلِكَ قَطَعُوا الْجِدْعَ الَّذِي يَحْمِلُ ذَلِكَ الطَّوْدَ الشَّامِخَ (الْجَبَلَ الْعَالِي) الْعَظِيمَ.»

فَقَالَ مَلِكُ «بَنَارِسَ»: «هَذَا التِّمَاسُ عَجِيبٌ، وَمَطْلَبٌ يَدْعُو إِلَى الدَّهْشَةِ، وَلَمْ أَسْمَعْ بِمِثْلِهِ طَوَّلَ

عُمْرِي. وَإِنِّي لَيَذْهُسُنِي أَنْ تَلْتَمِسَ مِنِّي أَنْ أَعْدَبَكَ، وَأَذِيقَكَ الْمَوْتَ، مَرَّاتٍ ثَلَاثًا! أَلَيْسَ مِنَ الْبِرِّ وَالرَّحْمَةِ بِكَ أَنْ تَحْتَمِلَ آلامَ الْمَوْتِ مَرَّةً وَاحِدَةً؟»

فَقَالَ «مَلِكُ الدَّوْحَةِ»: «كَلَّا — أَيُّهَا الْمَلِكُ الْعَظِيمُ — فَلَيْسَ يُزْعِجُنِي أَنْ أَمُوتَ وَالْقَى مَصْرَعِي؛ فَإِنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ عَلَى كُلِّ كَائِنٍ فِي الْوُجُودِ. وَلَكِنْ مَا يَهْمُنِي وَيُقْلِقُ بَالِي أَنْ جَمَهَرَةً (جَمَاعَةً) مِنَ الْأَطْفَالِ الشَّجَرِيَّةِ النَّامِيَةِ مِنْ أُسْرَتِي بِجَوَارِ الدَّوْحَةِ خَرَجَتْ مِنْ ثِمَارِي، وَعَاشَتْ فِي كَنَفِي (تَحْتَ ظِلِّي). فَإِذَا سَقَطَتْ دَوْحَتِي عَلَيْهَا مَرَّةً وَاحِدَةً أَهْلَكْتُ — بِثِقَلِهَا الْعَظِيمِ — أَكْثَرَ أَطْفَالِي الصَّغَارِ، وَأَسْلَمْتُهَا إِلَى الْمَوْتِ. وَإِنَّ حُبِّي وَشَفَقَتِي وَبِرِّي بِهِذِهِ الْأَبْنَاءِ الصَّغِيرَةِ لَتَدْفَعُنِي إِلَى تَقْطِيعِ أَوْصَالِي (تَمْزِيقِ أَعْضَائِي)، وَتَحْمِلِ آلامَ الْمَوْتِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ؛ حَتَّى تَنْجُو أَكْثَرُ الْأَشْجَارِ مِنَ الْهَلَاكِ، وَتَسْلَمَ مِنَ الْآدَى، فَهَلْ أَنْتَ مُجِيبِي إِلَى هَذَا الرَّجَاءِ، وَمُحَقِّقِي لِي هَذَا الْمُلْتَمَسِ الْعَادِلِ؟»

فَاسْتَوَلَى الْعَجَبُ عَلَى مَلِكِ «بَنَارِسَ» مِمَّا سَمِعَ، وَتَعَاطَمَتُهُ الدَّهْشَةُ (اشْتَدَّ تَعَجُّبُهُ) مِمَّا نَطَقَ بِهِ «مَلِكُ الدَّوْحَةِ».

فَقَالَ لَهُ: «عَلَيَّ أَنْ أُجِيبَكَ إِلَى هَذَا الْاِلْتِمَاسِ!»

وَمَا أَتَمَّ مَلِكُ «بَنَارِسَ» كَلِمَتَهُ، حَتَّى تَلَأَشَى ذَلِكَ الطَّيْفُ: طَيْفُ «مَلِكِ الدَّوْحَةِ»، وَاسْتَخَفَى عَنْهُ.

(١٣) الْقَصْرُ الْجَدِيدُ

وَلَمَّا جَاءَ الْيَوْمُ التَّالِي نَادَى مَلِكُ «بَنَارِسَ» وَزِيرَهُ الْحَكِيمَ «نَارَادَا»، وَأَمَرَهُ بِاسْتِذْعَاءِ الْحَطَّابِينَ إِلَيْهِ. وَلَمَّا مَتَلَوْا بَيْنَ يَدَيْهِ، قَالَ لَهُمْ: «لَقَدْ عَدَلْتُ عَنْ رَأْيِي، وَلَا حَاجَةَ بِي إِلَى اقْتِنَاعِ الدَّوْحَةِ الَّتِي أَمَرْتُكُمْ بِإِحْضَارِهَا إِلَى مَدِينَتِي. وَقَدْ عَنَّنِي لِي (خَطَرَ بِيَالِي) أَنْ أَقِيمَ عَمُودًا — مِنَ الصَّخْرِ الصُّلْبِ — فِي مِثْلِ ارْتِفَاعِ هَذِهِ الدَّوْحَةِ؛ لِأَشِيدَ عَلَيْهِ قَصْرِي الْجَدِيدَ.»

ثُمَّ اسْتَأْنَفَ حَدِيثَهُ (عَاوَدَ كَلَامَهُ) قَائِلًا: «لَقَدْ بَهَرَنِي (أَذْهَشَنِي) مَا رَأَيْتُهُ مِنْ جَلِيلِ الصِّفَاتِ، وَنَبِيلِ الْمَزَايَا، فِي مَلِكِ هَذِهِ الدَّوْحَةِ، وَهَالَنِي وَمَلَأَ نَفْسِي إِعْجَابًا بِهِ، وَإِكْبَارًا لَهُ: مَا أَبْصَرْتُهُ فِيهِ مِنَ الْوَفَاءِ وَالْحُبِّ وَإِنْكَارِ الذَّاتِ، وَالْجُودِ بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ انْقِاذِ غَيْرِهِ.»

ثُمَّ قَصَّ مَلِكُ «بَنَارِسَ» عَلَيْهِمْ قِصَّةَ «مَلِكِ الدَّوْحَةِ» وَذَكَرَ لَهُمْ حَدِيثَهُ — مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ — فَذَهَبُوا لِهَذَا الرُّوحِ الْكَرِيمِ، وَأَعْجَبُوا بِمَا أَبْدَاهُ مِنْ خُلُقٍ رَائِعٍ قَوِيمٍ، وَوَفَاءٍ نَادِرٍ عَظِيمٍ.

الفصل الثاني

ساكن الصخرة

(١) التمثال الصخري

فَقَالَ وَزِيرُهُ الْحَكِيمُ «نَارَادَا»: «لَقَدْ ذَكَرْتَنِي هَذِهِ الْقِصَّةُ الْعَجِيبَةُ، بِقِصَّةِ التَّمثالِ الصَّخْرِيِّ الَّذِي تَرَوْنَهُ فِي الْمَعْبَدِ الْكَبِيرِ. فَهِيَ — فِيمَا أَرَى — جَدِيرَةٌ بِأَنْ تُحَلَّدَ فِي بُطُونِ الْأَسْفَارِ (الْكَتُبِ)، لِمَا فِيهَا مِنَ الْعِظَةِ وَالْإِعْتِبَارِ.»

فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: «أَتَعْنِي تِمثالَ الرَّاجَا (الْأَمِيرِ الْهِنْدِيِّ)، وَالتَّمائِيلَ الَّتِي تُحِيطُ بِهِ مِنْ أَفْرَادِ أُسْرَتِهِ وَعَشِيرَتِهِ؟»

(٢) الصُّخُورُ الْأَدَمِيَّةُ

فَقَالَ الْوَزِيرُ: «نَعَمْ. وَمَا هِيَ بِتَمائِيلَ مَنْحُوتَةٍ — كَمَا يَظُنُّ الْكَثِيرُونَ — بَلْ هِيَ أَنْاسِيٌّ (نَاسٌ) عَاشُوا فِي مَدِينَتِنَا «بَنَارِس» رَدْحًا مِنَ الدَّهْرِ (أَقَامُوا فِيهَا زَمَنًا طَوِيلًا)، ثُمَّ مُسِيخُوا — بَعْدَ حَيَاتِهِمْ — صُخُورًا.»

فَقَالَ الْمَلِكُ مَذْهُوشًا: «لَقَدْ طَالَمَا وَقَفْتُ أَمَامَ تِلْكَ التَّمائِيلِ الصَّخْرِيَّةِ الْبَارِعَةِ، وَعَجِبْتُ مِنْ إِبدَاعِهَا، وَتَأَنَّقُ صَانِعِهَا فِي تَصَوِيرِهَا وَنَحْتِهَا، وَكَيْفَ سَمَا بِهِمُ الْفَنُّ الْأَصِيلُ حَتَّى كَادَ يُنْطِقُهُمْ، وَيُشْعِرُ النَّاظِرَ إِلَيْهِمْ أَنَّ الْحَيَاةَ سَارِيَّةً فِيهِمْ، لَا سَيِّمًا تِمثالَ الرَّاجَا؛ فَمَا أَذْكَرُ أَنَّنِي وَقَفْتُ أَمَامَهُ مَرَّةً وَاحِدَةً حَتَّى خِيلَ إِلَيَّ أَنَّهُ لَا يَزَالُ يُفَكِّرُ وَيَسْمَعُ مَا أَقُولُ وَيَفْهَمُهُ، وَحَسِبْتُ أَنَّ فِي جَسَدِهِ الصَّخْرِيِّ نَفْسًا مُسْتَقَرَّةً فِي صَمِيمِهِ؛ فَمَا اسْمُ ذَلِكَ الرَّاجَا؟ وَمَا قِصَّتُهُ؟ وَكَيْفَ عَاشَ؟ وَكَيْفَ مُسِيخَ — بَعْدَ حَيَاتِهِ — صَخْرًا؟»

(٣) «ساميتي»

فَقَالَ «نارادا»: «كَانَ هَذَا الرَّاجَا — أَوَّلَ أَمْرِهِ — نَاسِكًا مَعْرُوفًا بِالزُّهْدِ وَالْوَرَعِ، وَكَانَ يُدْعَى «ساميتي»، وَقَدْ عَاشَ فِي إِحْدَى الْقُرَى الصَّغِيرَةِ الْوَاقِعَةِ عَلَى نَهْرِ «الْكَنْج». وَقَدْ رَفَعَتْهُ فَضَائِلُهُ وَزُهْدُهُ إِلَى مَرْتَبَةِ الْأَطْهَارِ الْأَخْيَارِ؛ فَكَانَ مَثَلًا مِنْ أَعْلَى أَمَثَلَةِ النَّقْوَى: لَا هَمَّ لَهُ إِلَّا الصَّلَاةُ وَالنُّسُكُ وَعِبَادَةُ الْخَالِقِ، لَا يَشْغَلُهُ عَنْ ذَلِكَ شَاغِلٌ مِنْ طَبِيبَاتِ الدُّنْيَا وَلَذَائِدِ الْحَيَاةِ وَمُنْعِ الْغُرُورِ.

وَقَدْ ذَاعَتْ فَضَائِلُهُ وَمَزَايَاهُ فِي بِلَادِ الْهِنْدِ — قَاصِيَةً وَدَانِيَةً — فَأَقْبَلَتْ عَلَيْهِ الْوُفُودُ مِنْ كُلِّ صَوْبٍ وَحَدَبٍ (مِنْ كُلِّ جِهَةٍ)، تَمَلُّا أَبْصَارَهَا مِنْهُ، وَتَلْتَمِسُ دَعَوَاتِهِ وَبَرَكَاتِهِ، وَتَرْجُو الشِّفَاءَ وَالْبُرءَ عَلَى يَدَيْهِ، بَعْدَ أَنْ عَرَفُوا أَنَّهُ مُجَابُ الدَّعْوَةِ، وَرَأَوْا «بِرَهُمَا» لَا يَرُدُّ لَهُ رَجَاءً، وَلَا يَرْفُضُ لَهُ شَفَاعَةً.»

(٤) خَطَرَاتُ نَفْسٍ

وَذَا صَبَاحٍ فَكَّرَ النَّاسِكُ مَلِيًّا (طَوِيلًا) فِيمَا يَسْمَعُهُ مَنْ ثَنَاءِ النَّاسِ عَلَيْهِ، وَتَمَجِيدِهِمْ فَضَائِلُهُ وَمَزَايَاهُ، فَسَاوَرَهُ الرَّيْبُ، وَمَلَأَ نَفْسَهُ الشُّكَّ فِي أَمْرِهِ، وَقَالَ فِي نَفْسِهِ مُتَعَجِّبًا: «ثُرَى: أَيُّ فَضْلِ اسْتَحَقَّقْتُهُ فَأُظْفِرَنِي بِهَذِهِ الْمَنْزِلَةِ الَّتِي رَفَعُونِي إِلَيْهَا؟

أَتُرَانِي جَدِيرًا بِهَذِهِ الْمَدَائِحِ الَّتِي يُثْنُونَ بِهَا عَلَيَّ؟ وَكَيْفَ اسْتَحَقَّقْتُهَا وَأَنَا لَمْ أَبْلُ نَفْسِي (لَمْ أَخْتَبِرْهَا) مَرَّةً وَاحِدَةً، وَلَمْ أُعَرِّضْهَا لِمَتَحَانِ إِرَادَتِهَا يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ أَمَامَ بَعْضِ الْمُغْرِبَاتِ الَّتِي تَفْتِنُ الْعَالَمَ؟ فَكَيْفَ أَحْكُمُ عَلَى قُوَّةِ عَزِيمَتِهَا؟ وَأَتَى لِي أَنْ أَتَعَرَّفَ صِدْقَ مَعْدِنِهَا وَأَصَالَةَ عُنْصُرِهَا، قَبْلَ أَنْ أُلْقِيَ بِهَا فِي بَوْتَقَةِ الْاِخْتِبَارِ؛ حَيْثُ تَصْهَرُهَا نَارُ التَّجَرُّبَةِ؟ وَأَيُّ فَضْلِ لِي فِي هَذَا الصَّلَاحِ مَا دُمْتُ لَا أَرَى حَوْلِي إِلَّا طَائِفَةً مِنْ خِيَارِ النَّاسِكِينَ الصَّالِحِينَ؟ لَا مَعْدَى لِي — إِنْ — عَنِ اخْتِبَارِ نَفْسِي وَامْتِحَانِهَا، وَتَعْرِيزِهَا لِمَقَاتِنِ الْحَيَاةِ وَمَبَاهِجِهَا. وَلَا بُدَّ مِنَ الرَّحْلَةِ إِلَى بَعْضِ حَوَاضِرِ «الْهِنْدِ» الْكَبِيرَةِ، حَيْثُ أَقْضِي زَمَنَ التَّجَرُّبَةِ، وَأَخْتَلِطُ بِالْبَيْئَاتِ الْمُخْتَلَفَةِ الْأُخْرَى، وَأَرَى الْحَيَاةَ الْمَرِحَةَ الْفَائِتَةَ مِنْ قَرِيبٍ، وَأَنْدَمِجُ فِي بَعْضِ مَا تَحْوِيهِ مِنْ أَسْبَابِ التَّرَفِّ وَأَفَانِيَنِ النَّعِيمِ.

أُرِيدُ أَنْ أَلْتَقِيَ الشَّرَّ وَجْهًا لَوَجْهِهِ، وَأُحَارِبُهُ غَيْرَ هَيَّابٍ! أُرِيدُ أَنْ أَفْهَرَهُ بِمَا أُوتِيْتُهُ (مَلَكَتُهُ) مِنْ عَزِيمَةٍ صَادِقَةٍ، وَصَوْمٍ دَائِمٍ، وَجُرْمَانٍ قَاطِعٍ لِجَمِيعِ الطَّيِّبَاتِ. وَلَنْ يَتَسَنَّى (لَنْ يَتَيَسَّرَ) لِي ذَلِكَ إِلَّا بَعْدَ

أَنْ أُنْذِرَ قَوْمَهَا، وَتُسْتَهَيِّهَا نَفْسِي، ثُمَّ أَكْفَ عَنْهَا، وَيَعْصِمَنِي مِنْ غَشْيَانِهَا زُهْدِي وَنُسْكِ وَنَقْوَايَ، فَتُجَنَّبَنِي
إِرَادَتِي الْعَلَابَةُ الْحَازِمَةُ أَقْتِرَافَ الْإِثْمِ، وَالْإِنْعِمَاسَ فِي النَّعِيمِ وَالتَّرَفِ.

وَمَتَى نَجَحْتُ فِي هَذَا الْإِمْتِحَانِ اسْتَحَقَقْتُ أَنْ أَظْفَرَ بِلَقَبِ: «صَاحِبِ الْفَضِيلَةِ»، عَنْ جِدَارَةٍ
وَصِدْقٍ.»

(٥) فِي مَدِينَةِ «بَنَارِسَ»

وَمَا لَاحَتْ تِلْكَ الرَّغْبَةُ الْعَارِضَةُ لَهُ، حَتَّى أَصْبَحَتْ عَزِيمَةً ثَابِتَةً، لَا يَتَطَرَّقُ إِلَيْهَا وَهْنٌ، وَلَا يَلْحَقُ
بِهَا ضَعْفٌ وَلَا تَرَدُّدٌ. وَمَا لَبِثَ أَنْ أَعَدَّ لَهَا عُدَّتَهُ؛ فَوَدَّعَ أُسْرَتَهُ، وَأَهْلَهُ وَعَشِيرَتَهُ وَسَافِرَ — مِنْ فَوْرِهِ
(الْحَالِ) — إِلَى مَدِينَةِ «بَنَارِسَ»، وَقَدْ سَبَقَتْهُ شُهْرَتُهُ إِلَيْهَا قَبْلَ أَنْ يَحُلَّ بِهَا، وَذَاعَ نَبَأُ مَقْدَمِهِ بَيْنَ
أَهْلِهَا.

(٦) هَدَايَا الْأَهْلِيْنَ

فَاقْبَلَتْ عَلَيْهِ الْوُفُودُ — عَلَى أَثَرِ وُصُولِهِ — وَجَلَّبُوا لَهُ الْكَثِيرَ مِنَ النَّفَائِسِ وَالطَّرَفِ وَالْهَدَايَا عَلَى
اخْتِلَافِهَا. وَعَرَضَ عَلَيْهِ الْأَهْلُونَ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْهِمْ بِتَشْرِيفِ دُورِهِمْ. وَحَاوَلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَنْ
يَسْتَأْثِرَ بِهِ وَيُسْكِنَهُ دَارَهُ. وَأَحْضَرُوا لَهُ أَكْدَاسًا مِنْ طَبَائِبِ الْفَاكِهَةِ، وَلِذَائِدِ الْأَطْعِمَةِ الشَّهِيَّةِ. فَرَفَضَ
كُلَّ مَا عَرَضُوهُ عَلَيْهِ قَائِلًا: «لَا حَاجَةَ لِي بِشَيْءٍ مِنْ هَذَا كُلِّهِ. حَسْبِي — مِنَ الْمَسْكَنِ — رُكْنٌ
صَغِيرٌ قَرِيبٌ مِنْ مَعْبَدِ أَنْزَوِي فِيهِ، وَحَسْبِي — مِنَ الطَّعَامِ — بَلِيلَةٌ مِنَ الدُّرَةِ.»

وَلَكِنَّ الْهَدَايَا لَمْ تَنْقَطِعْ؛ فَلَمْ تَلْبَثْ دَارُهُ أَنْ ارْزَحَمَتْ بِلِذَائِدِ الْفَاكِهَةِ وَالْأَطْعِمَةِ الشَّهِيَّةِ.

(٧) الثَّمَرَةُ الْأُولَى

فَرَأَى أَمَامَهُ أَكْدَاسًا مِنْ فَاكِهَةِ الْأَنَاسِ، ذَاتِ الرَّائِحَةِ الْخُلُوةِ الطَّيِّبَةِ، وَأَكْوَامًا كَثِيرَةً مِنْ فَاكِهَةِ
الْمَنْجُو ذَاتِ الطَّعْمِ الْمَرِيءِ الْمُسْتَسَاغِ، وَمَا إِلَى ذَلِكَ مِنَ الْمَاكِلِ الْمُنْعَشَةِ، جَائِمَةً أَمَامَهُ. فَقَالَ فِي

نَفْسِهِ: «أَيُّ مَزِيَّةٍ أَسْتَحِقُّ بِهَا الْفَضْلَ وَالتَّكْرِيمَ حِينَ أَحْرِمُ نَفْسِي هَذِهِ الْمُتَعَةَ، مَا دُمْتُ لَمْ أَذُقْ لَهَا طَعْمًا؟ إِنَّ الْفَضِيلَةَ الْحَقَّ لَا يَنَالُهَا صَاحِبُهَا إِلَّا إِذَا حَرَّمَ نَفْسَهُ مِنَ الطَّيِّبَاتِ الَّتِي تَشْتَهِيهَا.

فَلَا بُدَّ — إِذَنْ — مِنْ أَنْ أَتَذَوَّقَ أَوَّلًا وَاحِدَةً مِنْ هَذِهِ الْفَاكِهَةِ، وَمَتَى اسْتَمَرَّتْهَا، وَاسْتَحْسَنْتُ طَعْمَهَا، كَفَفْتُ نَفْسِي عَنْهَا عَلَى حُبِّهَا (تَرَكْتُهَا بِرَغْمِ مَحَبَّتِي إِيَّاهَا)، وَتَقَتَّحْتُ نَفْسِي لِمَرَّاهَا. وَحِينَئِذٍ يُصْبِحُ زُهْدِي فِيهَا، وَحَرَمَانُ نَفْسِي تَذَوُّقَهَا، صَنِيعًا مَشْكُورًا، وَجِهَادًا عِنْدَ رَبِّي مَأْجُورًا (يُكَافِنُنِي عَلَيْهِ).»

وَتَمَّةً (حِينَئِذٍ) أَمْسَكَ بِثَمَرَةٍ مِنْ طَيِّبَاتِ الْفَاكِهَةِ، فَوَجَدَهَا سَائِغَةً شَهِيَّةً، فَأَكَلَ الثَّانِيَةَ وَالثَّلَاثَةَ، فَأَعْجَبَ بِلَذَائِذِ هَذَا الثَّمَرِ.

وَمَا لَبِثَ أَنْ نَزَلَ عَلَى حُكْمِ الشَّرِّهِ، وَأَذَعَنَ لِلنَّهَمِ (خَضَعَ لِلْبِطْنَةِ وَالْحَرَصِ عَلَى الطَّعَامِ)، فَلَمْ يُبْقِ مِنْ سِلَالِ الْفَاكِهَةِ — عَلَى كَثَرَتِهَا — شَيْئًا.

(٨) فِي طَرِيقِ الشَّرِّ

وَلَمْ يَكُنْ هَذَا الْاِخْتِبَارُ الْأَوَّلُ آخِرَ امْتِحَانٍ أَخْفَقَ فِيهِ.

وَلَا غَرَوْ فِي ذَلِكَ (لَا عَجَبَ)؛ فَإِنَّ مَنْ يُعَرِّضُ نَفْسَهُ طَائِعًا مُخْتَارًا لِمَفَاتِنِ الْحَيَاةِ وَمُغْرِيَاتِهَا، وَيَجْرُو عَلَى أَنْ يَزْجَ بِنَفْسِهِ فِي مُوَاجَهَةِ الشَّرِّ — بِلَا دَاعٍ — إِنَّمَا يُعَرِّضُ بِهَا أَشَدَّ تَغْرِيرٍ، وَيُعَرِّضُهَا لِلْهَلَاكِ الْمُحَقَّقِ.

وَهَكَذَا كَانَ، وَابْتَدَأَ الطَّمَعُ يُغْرِسُ فِي قَلْبِ هَذَا النَّاسِكِ الْوَرِعِ النَّقْيِ.

(٩) خَاتَمُ الْمُلْكِ

وَمَرَّتِ الْأَيَّامُ، وَزَادَ طُمُوحُهُ، وَاشْتَدَّتْ رَغْبَتُهُ فِي لَذَائِذِ الْحَيَاةِ، وَارْتَقَى مِنْ رَغْبَةٍ إِلَى رَغْبَةٍ، حَتَّى تَوَسَّجَ طَمَعُهُ، وَاسْتَبَكَتْ أَصُولُهُ فِي قَلْبِهِ؛ فَقَالَ فِي نَفْسِهِ ذَاتَ يَوْمٍ: «أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ «رَاجَا»؛ لِتَكُونَ لِي قُصُورٌ فَآخِرَةٌ، وَحَاشِيَةٌ وَخَدَمٌ، فَاسْتَجِبْ لِدُعَائِي — يَا رَبِّ — جَزَاءَ مَا عَبْدْتُكَ لَيْلَ نَهَارٍ، بِدُونِ انْقِطَاعٍ، فَلَقَدْ طَالَمَا تَفَانَيْتُ فِي الْإِخْلَاصِ وَالْخُضُوعِ لَكَ، فِي صَلَوَاتِي الَّتِي أَقَمْتُهَا آتَاءَ اللَّيْلِ وَأَطْرَافِ

النَّهَارِ.

فَأَمَّنَحْنِي خَاتَمَ الْمُلْكِ الَّذِي يُظْفِرُ صَاحِبَهُ بِكُلِّ مَا تَصْبُو إِلَيْهِ نَفْسُهُ، وَتَرَعْبُ فِيهِ مِنْ لَذَائِذِ الْحَيَاةِ وَطَيِّبَاتِهَا.»

(١٠) حَدِيثُ «رَفَانَا»

فَلَمْ يَظْهَرْ لَهُ — حِينَئِذٍ — «بِرَهُمَا»: رَسُولُ الْخَيْرِ، وَمَلِكُ الرَّحْمَةِ؛ بَلْ ظَهَرَ لَهُ بَدَلًا مِنْهُ «رَفَانَا» رَسُولُ الشَّرِّ، وَشَيْطَانُ الْآذَى، فَقَالَ لَهُ: «أَتُرِيدُ أَنْ تُصْبِحَ «رَاجَا»؟ فَلْيَكُنْ لَكَ مَا تُرِيدُ، فَقَدْ أَجَبْتُ دُعَاكَ، وَإِنِّي مُبَلِّغُكَ مُرَادَكَ، وَمُحَقِّقُ لَكَ رَغْبَتَكَ، وَلَكِنْ عَلَى شَرِيطَةٍ وَاحِدَةٍ: فَلَنْ أَمْنَحَكَ مَا تَطْلُبُ مِنْ مُلْكٍ وَاسِعٍ الْغِنَى، عَرِيضِ الْجَاهِ، إِلَّا بَعْدَ أَنْ تُفَوِّضَ لِي الْأَمْرَ فِيمَا تَمْلِكُ مِنْ حَيَوَانٍ لِأَهْلِكَ وَأَزْهَقَ رُوحَهُ بِنَفْسِي؛ لِأَنِّي أَحِبُّ الشَّرَّ وَالْآذَى.»

(١١) ضَعْفُ النَّاسِكِ

فَتَرَدَّدَ النَّاسِكُ فِي قَبُولِ هَذَا الشَّرْطِ لَحْظَةً، وَلَكِنْ «رَفَانَا» لَوَّحَ لَهُ بِبَرِيقِ الذَّهَبِ الْخَاطِفِ، وَقَالَ لَهُ: «كُلُّ هَذَا مُلْكٌ لَكَ، مَتَى أَظْفَرْتَنِي بِمَا طَلَبْتُهُ.»

فَصَاحَ «سَامِيَّتِي» قَائِلًا، وَالْأَلَمُ يَحْزُ فِي نَفْسِهِ: «لَكَ مَا أَمْلِكُ مِنْ حَيَوَانٍ، فَاصْنَعْ بِهِ مَا شِئْتَ.»

(١٢) مَلِكُ الْمُلُوكِ

وَمَرَّتِ الْأَيَّامُ، وَتَجَدَّدَتْ مَطَامِعُهُ، وَزَادَتْ رَغْبَاتُهُ؛ فَاتَّجَهَ لِرَسُولِ الشَّرِّ «رَفَانَا» قَائِلًا: «أُرِيدُ أَنْ أَصْبِحَ إِمْبَرَاطُورًا. أُرِيدُ أَنْ يَكُونَ لِي أَكْبَرُ جَيْشٍ فِي الدُّنْيَا. أُرِيدُ أَنْ يَكُونَ لِي الْأَمْرُ وَالنَّهْيُ عَلَى جَمِيعِ النَّاسِ. أُرِيدُ أَنْ أَصْبِحَ مَلِكُ الْمُلُوكِ «الْهِنْدِ» جَمِيعًا، لَا يُنَازِعُنِي فِي سُلْطَانِي كَائِنْ كَانَ.»

فَأَجَابَهُ «رَفَانَا»: «فِي قُدْرَتِي أَنْ أَمْنَحَكَ جَمِيعَ مَا تَطْلُبُ، وَلَكِنْ عَلَى أَنْ تُفَوِّضَ لِي الْأَمْرَ فِي رَعِيَّتِكَ، وَتَهَبَ لِي حَيَاةَ شَعْبِكَ وَخَدَمِكَ؛ لِأَعِثَّ فِي الْبِلَادِ فَسَادًا، وَأَشِيعَ فِي جُمْهُورِهِمُ الطَّاغُوتَ.»

فَقَالَ «سَامِيَتِي» مُنْتَهَذَا مَحْزُونًا: «أَلَيْسَ لِي مَعْدَى وَلَا مَفَرٌّ عَنْ بَذْلِ هَذِهِ التَّضَحِيَّاتِ، لِأَفُوزَ بِمَا أُرِيدُ؟»

فَأَجَابَهُ «رَفَانَا»: «لَا شَيْءَ يَضْطَرُّكَ إِلَى بَذْلِ الْفِدَاءِ؛ فَابْقَ — كَمَا أَنْتَ — أَمِيرًا، وَانْظُرْ إِلَى الْإِمْبِرَاطُورِ (مَلِكِ الْمُلُوكِ) وَمَا يَكْتَنِفُهُ (مَا يُحِيطُ بِهِ) مِنْ أَتَهَةٍ وَعَظَمَةٍ وَبَهْجَةٍ، وَلْتَمَتْلِي نَفْسُكَ حَسْرَةً حِينَ تَرَى جِيَادَهُ الْمُسَوَّمَةَ (خَيْلَهُ الرَّشِيقَةَ الْفَاحِرَةَ)، وَتَسْهَدُ مَوَكِبَهُ الْحَاشِدَ، وَأَفْيَالَهُ الصَّخْمَةَ، وَقَدْ وَطِنْتُكَ وَدَاسْتُكَ بِأَقْدَامِهَا، أَوْ أَثَارَتْ فِي وَجْهِكَ ذَرَاتٍ مِنَ الْغُبَارِ وَرَذَاذًا مِنَ الطَّيْنِ.»

فَصَاحَ «سَامِيَتِي»: «كَلَّا، كَلَّا، لَا أُرِيدُ أَنْ أَقْهَرَ، وَلَا أُجِبُّ أَنْ أُغْلَبَ أَبَدًا؛ بَلْ أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ أَقْوَى إِنْسَانٍ فِي عَصْرِي أَنْ أَصْبَحَ إِمْبِرَاطُورَ «الْهِنْدِ» (مَلِكِ مُلُوكِهَا).

مَا دُمْتُ مُصِرًّا عَلَى رَأْيِكَ فَاصْنَعْ بِشَعْبِي مَا بَدَا لَكَ.»

(١٣) مَصَائِبُ الشَّعْبِ

فَابْتَهَجَ «رَفَانَا»: رَسُولُ الشَّرِّ، وَشَيْطَانُ الْآدَى، وَفَقَّهَ ضَاحِكًا مَسْرُورًا بِمَا ظَفَرَ بِهِ مِنْ نَجَاحٍ وَتَوْفِيقٍ. وَمَا ارْتَقَى «سَامِيَتِي» عَرْشَهُ الْإِمْبِرَاطُورِيَّ، حَتَّى أَشَاعَ «رَفَانَا» فِي شَعْبِهِ الْوَبْأَ، وَنَشَرَ الطَّاعُونَ بَيْنَهُمْ؛ فَأَهْلَكَ النَّاسَ، وَحَصَدَهُمْ وَحْدَانَا وَزَرَافَاتٍ (أَفْنَاهُمْ أَفْرَادًا وَجَمَاعَاتٍ)، دُونَ أَنْ يُبَالِيَ «سَامِيَتِي» أَلَامَهُمْ وَمَصَارِعَهُمْ.

(١٤) مَتَاعُ الْغُرُورِ

وَهَكَذَا اعْتَصَمَ «سَامِيَتِي» (اِحْتَمَى) بِقَصْرِهِ الْإِمْبِرَاطُورِيِّ الْفَاحِرِ الْمَنِيفِ (الْعَالِي)، الَّذِي يَتَلَأَلُ بِالذَّهَبِ الْخَالِصِ وَالْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ، وَأَصْبَحَ إِمْبِرَاطُورًا مُسَيِّطَرًا عَلَى الْعِبَادِ، يَهَابُهُ النَّاسُ، وَيَمَجِّدُ قُوَّتَهُ الْجُنُودُ، وَيَهْتَفُونَ لَهُ مَلءَ حَنَاجِرِهِمْ. وَاشْتَدَّ عُجْبُهُ وَخِيَلَاؤُهُ، وَتَضَاعَفَ زَهْوُهُ وَكِبْرِيَائُهُ، وَشَغَلَتْهُ لِدَائِدُ الدُّنْيَا، وَأَنْسَاهُ مَتَاعُ الْغُرُورِ آلَامَ النَّاسِ وَمَصَائِبَهُمْ، وَأَغْرَاهُ ضَعْفُهُمْ؛ فَطَغَى وَتَجَبَّرَ، وَتَمَادَى فِي ظُلْمِهِ، بَعْدَ أَنْ حِيلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ أَصْبَحَ إِلَهًا وَالنَّاسُ لَهُ عَبِيدٌ.

(١٥) حُبُّ الْبَقَاءِ

وَذَا صَبَاحٍ فَكَّرَ فِي نَفْسِهِ مَلِيًّا (تَأَمَّلَ طَوِيلًا)، وَقَدْ أَنْسَاهُ حُبُّ الْحَيَاةِ كُلَّ شَيْءٍ؛ فَقَالَ مُتَحَسِّرًا: «وَا أَسَفَا عَلَيْكَ يَا «سَامِيَّتِي»! إِنَّ الْمَوْتَ سَيَخْطُفُكَ كَمَا خَطَفَ غَيْرَكَ مِنْ قَبْلُ، وَلَنْ يُنْقِذَكَ مِنْ غَائِلَتِهِ شَيْءٌ، وَسَتَكُونُ نِهَائِيَّتَكَ الْفَنَاءَ، وَتَرُدُّ حَوْضَ الْمَنِيَّةِ (الْمَوْتِ)، الَّذِي وَرَدَهُ الْإِنْسَانِيُّ فِي جَمِيعِ الْعُصُورِ. فَكَيْفَ تُطِيقُ هَذَا الْمَصِيرَ؟ كَيْفَ تَرْضَى لِنَفْسِكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْفَانِينَ الْهَالِكِينَ؟ كَلَّا، لَا يُطِيقُ هَذِهِ الْخَاتِمَةُ الْمُحْزِنَةُ الْفَاجِعَةَ عَاقِلٌ، وَلَا يَرْضَاهَا لِنَفْسِهِ رَاشِدٌ.»

(١٦) ثَمَنُ الْخُلُودِ

ثُمَّ صَرَخَ «سَامِيَّتِي» يَدْعُو «رَفَانَا» رَاجِيًا ضَارِعًا أَنْ يَهَبَ لَهُ بَقَاءَ التَّابِيدِ (يَمْنَحَهُ عَيْشَ الْخُلُودِ). فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ «رَفَانَا»، وَقَالَ لَهُ وَهُوَ يَقْطُبُ حَاجِبُهُ: «مَاذَا تُرِيدُ؟ أَلَمْ تَظْفَرْ مِنَ الْإِمَانِيِّ بِمَا لَمْ يَظْفَرْ بِهِ أَحَدٌ؟ هَلْ بَقِيَتْ لَكَ رَغْبَةٌ لَمْ تُقْضَ بَعْدُ؟»

فَقَالَ «سَامِيَّتِي»: «نَعَمْ، أُرِيدُ أَنْ تَهَبَ لِي الْخُلُودَ!»

فَأَجَابَهُ: «إِذَنْ تُرِيدُ أَنْ تَشْرِكَ إِلَهَكَ فِي صِفَةِ الْبَقَاءِ الَّتِي تَقَرَّرَ بِهَا؟ هَذَا أَمْرٌ عَزِيزُ الْمَنَالِ، بَعِيدُ الْإِذْرَاكِ.

وَلَكِنِّي أَحَقُّهُ لَكَ، إِذَا قَبِلْتَ شَيْئًا وَاحِدًا، وَهُوَ أَنْ تَرْضَى — فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ — بِهَلَاكِ أَهْلِكَ وَعَشِيرَتِكَ، وَأَنْ تَكُونَ مَصَارِعُهُمْ عَلَى يَدَيْكَ.»

فَقَالَ «سَامِيَّتِي»: «أَمَّا هَذَا فَلَا سَبِيلَ إِلَيْهِ، وَلَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مِنِّي أَبَدًا.»

فَأَجَابَهُ «رَفَانَا» سَاخِرًا: «دَعْنِي — إِذَنْ — هَادِنًا، وَلَا تُزْعِجْنِي بِبِدَائِكَ إِيَّايَ مَرَّةً أُخْرَى.»

(١٧) ضَعْفُ الشَّيْخُوخَةِ

وَمَرَّتِ السُّنُونُ، وَانْقَضَتِ الْأَعْوَامُ مُتَعاقِبَةً، وَظَلَّ بَطْلٌ قِصَّتِنَا «سَامِيَّتِي» يُقَاوِمُ ذَلِكَ الْبَاغِرَاءَ؛

وَلَكِنَّ الشَّيْخُوخَةَ لَمْ تَلْبَثْ أَنْ أَدْرَكَتْهُ، تَسْعَى إِلَيْهِ بِخُطَوَاتٍ مُسْرِعَةٍ حَثِيثَةٍ. فَلَمَّا شَعَرَ بِدُنُوِّ أَجَلِهِ (قُرْبِ مَوْتِهِ)، وَأَحَسَّ أَنَّ شَبَحَ الْمَوْتِ يَقْتَرِبُ مِنْهُ، وَجَدَ فِي الْبَحْثِ عَنْهُ، أُنْسَهُ أَنْيَّتُهُ (حُبَّهُ ذَاتَهُ) كُلَّ شَيْءٍ؛ فَصَاحَ يَدْعُو «رَفَانَا»، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ يَسْأَلُهُ عَمَّا يُرِيدُ.

فَقَالَ لَهُ: «أَهْلِكَ مَنْ شِئْتَ مِنْ عَشِيرَتِي، وَهَيَّ لِي الْخُلُودَ بَعْدَ ذَلِكَ.»

(١٨) صَوْتُ الْهَاتِفِ

وَهُنَا سَمِعَ «سَامِيَتِي» هَاتِفًا يَهْتِفُ بِهِ مِنَ السَّمَاءِ: «لَقَدْ كَثُرَتْ ذُنُوبُكَ وَأَثَامُكَ، وَامْتَلَأَ الْكَيْلُ بِخَطَايَاكَ، وَاسْتَحَقَّقْتَ اللَّعْنَةَ جَزَاءَ مَا أَسْرَفْتَ فِي ضَلَالِكَ وَبَغْيِكَ. لَقَدْ كَانَ فِي قُدْرَتِكَ أَنْ تَعِيشَ أَسْعَدَ مَخْلُوقٍ: تَحْفُكَ الْمَهَابَةُ وَالْجَلَالُ. وَلَكِنَّكَ — وَقَدْ أَنْزَلْتِ مَرَّةً فِي طَرِيقِ الشَّرِّ — لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تُقَاوِمَ تَيَّارَهُ الْجَارِفَ؛ فَدَفَعْتُكَ الْخُطْوَةُ الْأُولَى إِلَى مَا بَعْدَهَا مِنْ خُطَوَاتٍ، أَنْتَهَتْ بِكَ إِلَى هَذِهِ الْخَاتِمَةِ الْمُخْرِئَةِ، فَلَمْ تَسْتَطِعِ الْوُقُوفَ فِي ذَلِكَ الْمُنْحَدِرِ الْهَائِي السَّحِيقِ. وَأَسْلَمْتُكَ غِيَّتَكَ وَضَلَالُكَ إِلَى مَا تَرَاهُ، فَسَوَّلْتُ لَكَ أَنْ تَقْتَرِفَ إِيْمًا بَعْدَ إِيْمٍ؛ فَلَمْ تَتَوَرَّعْ عَنِ ارْتِكَابِ كَبِيرَةٍ مَهْمَا عَظُمَتْ.

(١٩) سَاكِنُ الصَّخْرَةِ

أَتَصُبُّو إِلَى الْخُلُودِ نَفْسُكَ؟ حَسَنًا. سَتُظْفَرُ بِطَلْبَتِكَ هَذِهِ، وَسَتَبْقَى لَكَ وَلِأُسْرَتِكَ الْحَيَاةُ أَبَدًا. مَا دَامَ قَلْبُكَ فِي مِثْلِ صَلَابَةِ الصَّخْرَةِ، فَلْيَكُنْ جِسْمُكَ الْآدَمِيُّ صَخْرَةً أَيْضًا، مِثْلَ قَلْبِكَ. أَلَا وَلْتُمَسَّحْ مَعَ جَمِيعِ مَنْ ضَحَّيْتَ بِهِمْ مِنْ أَهْلِكَ تَمَاثِيلَ مِنَ الْحَجَارَةِ، وَلْيَبْنِئُوا جَمِيعًا فِي سَلَامٍ وَادِيعِينَ، أَمَّا أَنْتَ فَلْتَبْقَ رُوحُكَ خَالِدَةً فِي تِمَثَالِكَ الصَّخْرِيِّ؛ لِتَكُونَ مَثَلًا نَافِعًا، وَعِظَةً نَاطِقَةً لِمَنْ يَفْتَقِي أَثَارَكَ مِنَ الْبَاغِينَ الظَّالِمِينَ، وَيَرْتَضِي سُنَّتَكَ (يَخْتَارُ طَرِيقَتَكَ) مِنَ الْعَادِينَ (الْمُعْتَدِينَ).»

خَاتِمَةُ الْقِصَّةِ

فَقَالَ مَلِكُ «بِنَارِسَ»: «مَا أَعْجَبَ مَا رَوَيْتَ — أَيُّهَا الْحَكِيمُ الْعَظِيمُ — فَإِنَّ مَا قَصَصْتَهُ عَلَيْنَا مِنْ شَرِّهِ «سَامِيَتِي» وَأَنْيَّتِهِ، وَتَفَانِيهِ فِي الْإِقْبَالِ عَلَى لَذَائِذِ الدُّنْيَا الْخَادِعَةِ، وَمَا إِلَى ذَلِكَ مِنَ النَّفَائِصِ

الْمَرْذُولَةِ: لَا يَقُلُّ غَرَابَةُ عَمَّا حَدَّثْتُكُمْ بِهِ مِنْ وَفَاءِ «مَلِكِ الدَّوْحَةِ»، وَإِنْكَارِهِ ذَاتَهُ، وَجُودِهِ بِنَفْسِهِ، وَمَا
إِلَى هَذَا مِنَ الْمَزَايَا النَّبِيلَةِ.»

لَقَدْ رَأَيْنَا مِنْ شِنَاعَةِ «سَاكِنِ الصَّخْرَةِ» وَفَعَالِهِ الذَّمِّمِ، بِقَدْرِ مَا عَرَفْنَا مِنْ نَبَالَةِ «سَاكِنِ الدَّوْحَةِ»
وَخُلُقِهِ الْكَرِيمِ.

وَإِنَّ فِي هَاتَيْنِ الْقِصَّتَيْنِ — عَلَى وَجَارَتِهِمَا (بِرَغْمِ اخْتِصَارِهِمَا)، وَاخْتِلَافِ قَصْدَيْهِمَا، وَتَبَايُنِ
غَايَتَيْهِمَا — لَدَرْسًا بَلِيغًا نَافِعًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ، وَحِكْمَةً سَامِيَةً لِمَنْ وَعَى، وَآيَةً نَاطِقَةً لِمَنْ اعْتَبَرَ.»

الفهرس

- ١ - ساكن الدوحة
- ٢ - ساكن الصخرة